

# «Come posso ottenere **commesse pubbliche** degli enti pubblici?»

**Luca Moro**

Responsabile del settore supporto  
Ufficio federale delle strade USTRA





# Programma

Ore 14.00

## Saluti e discorso introduttivo

- Condizioni quadro per le commesse pubbliche secondo la LAPub

*breve pausa*

- Come si possono ottenere concretamente commesse degli enti pubblici?

*breve pausa*

- Come e dove si possono ottenere informazioni sulle commesse pubbliche in Svizzera?

*breve pausa*

- Difficoltà nell'elaborazione delle offerte

*Ringraziamenti e commiato*

Ore 17.00 circa

**Fine dell'evento**



# Relatori



- **Luca Moro**  
Responsabile del settore supporto  
Ufficio federale delle strade USTRA



- **Lucio Sacino**  
Responsabile dell'applicazione simap.ch  
Segreteria di Stato dell'economia SECO



# Obiettivi

**Vogliamo incoraggiarvi a presentare offerte per bandi indetti da Confederazione, Cantoni, Città o Comuni.**

**Forniremo una risposta alle seguenti domande:**

- Quali sono le condizioni quadro per le commesse pubbliche?
- Quali procedure vengono applicate?
- Quali termini occorre rispettare?
- Come si possono ottenere concretamente commesse degli enti pubblici?
- Dove vengono pubblicati i bandi? Come posso ricevere automaticamente informazioni su questi bandi?
- A quali aspetti devo prestare attenzione nell'elaborazione dell'offerta?

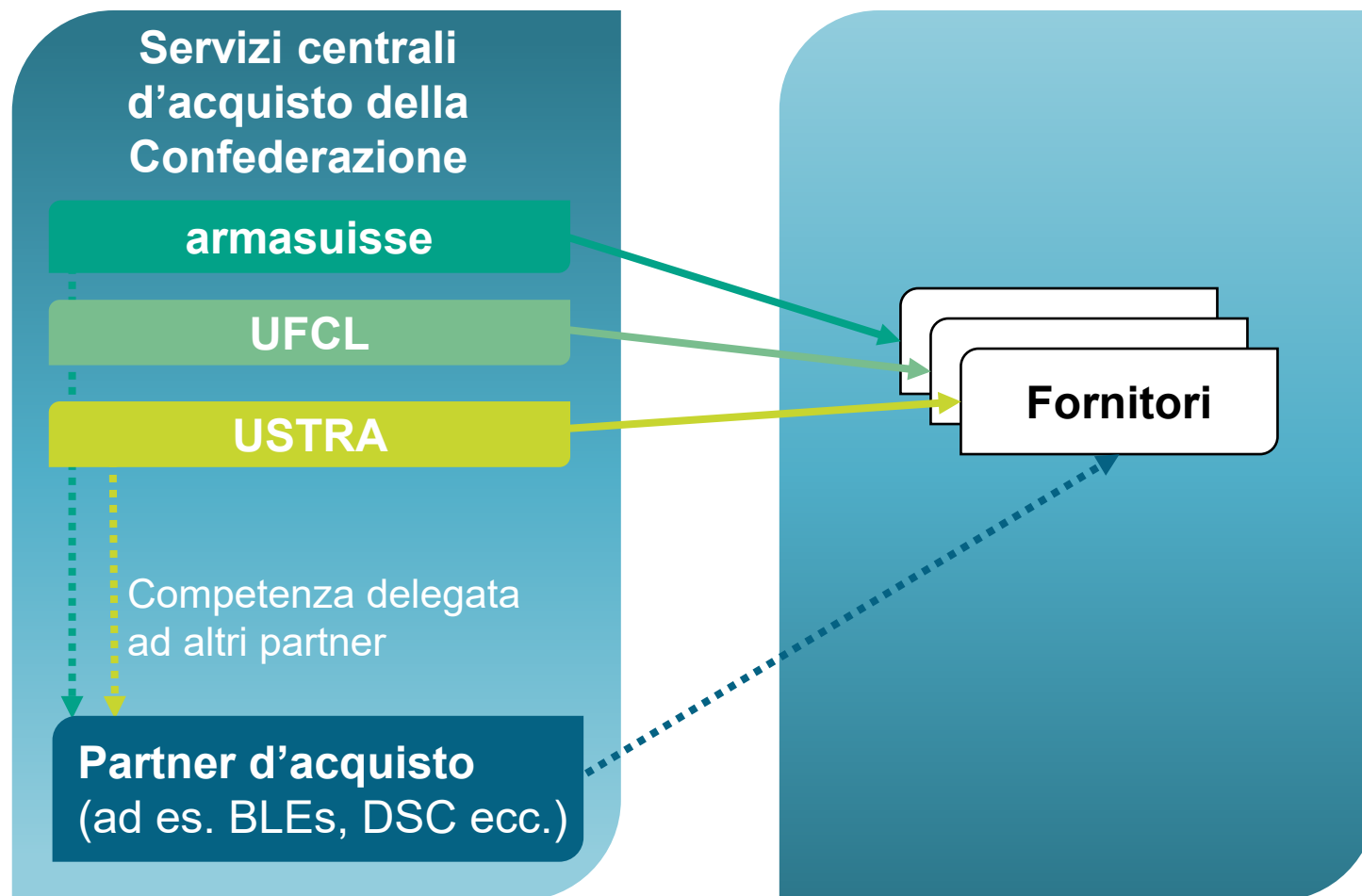


# COME POSSO OTTENERE COMMESSE PUBBLICHE DEGLI ENTI PUBBLICI?





# Competenza centralizzata in materia di acquisti all'interno dell'Amministrazione federale





# Servizi d'acquisto a livello di Confederazione

## **armasuisse**

<https://www.ar.admin.ch/it/beschaffung.html>

## **USTRA**

<https://www.astra.admin.ch/astra/it/home/l-ustra/organizzazione/beschaffungswesen.html>

## **UFCL**

<https://www.beschaffung.admin.ch/bpl/it/home.html>

## **EPFL**

<https://www.epfl.ch/innovation/industry/> (tedesco / francese / inglese)

## **PFZ**

<https://www.ethz.ch/services/de/finanzen-und-controlling/beschaffung.html> (tedesco / inglese)

## **FFS**

<https://company.sbb.ch/it/ffs-come-partner-commerciale/fornitori/gestione-dei-fornitori.html>

## **La Posta**

<https://www.post.ch/it/chi-siamo/responsabilita/politica-degli-acquisti>



# Servizi d'acquisto a livello di Cantoni, distretti, città e Comuni

- Autorità,
- unità amministrative centrali e decentrali,
- istituzioni di diritto pubblico di tutti i 26 Cantoni e dei 2202 Comuni e città della Svizzera

**Conferenza svizzera dei direttori delle pubbliche costruzioni, della pianificazione del territorio e dell'ambiente (DCPA)**

<https://www.bpuk.ch/bpuk> (tedesco / francese)

**Unione delle città svizzere**

<https://staedteverband.ch/de/willkommen> (tedesco / francese)

**Associazione dei Comuni Svizzeri**

<https://www.chgemeinden.ch/it/index.php>





Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Dipartimento federale delle finanze DFF  
Ufficio federale delle costruzioni e della logistica UFCL  
**Centro di competenza per gli acquisti pubblici della Confederazione CCAP**

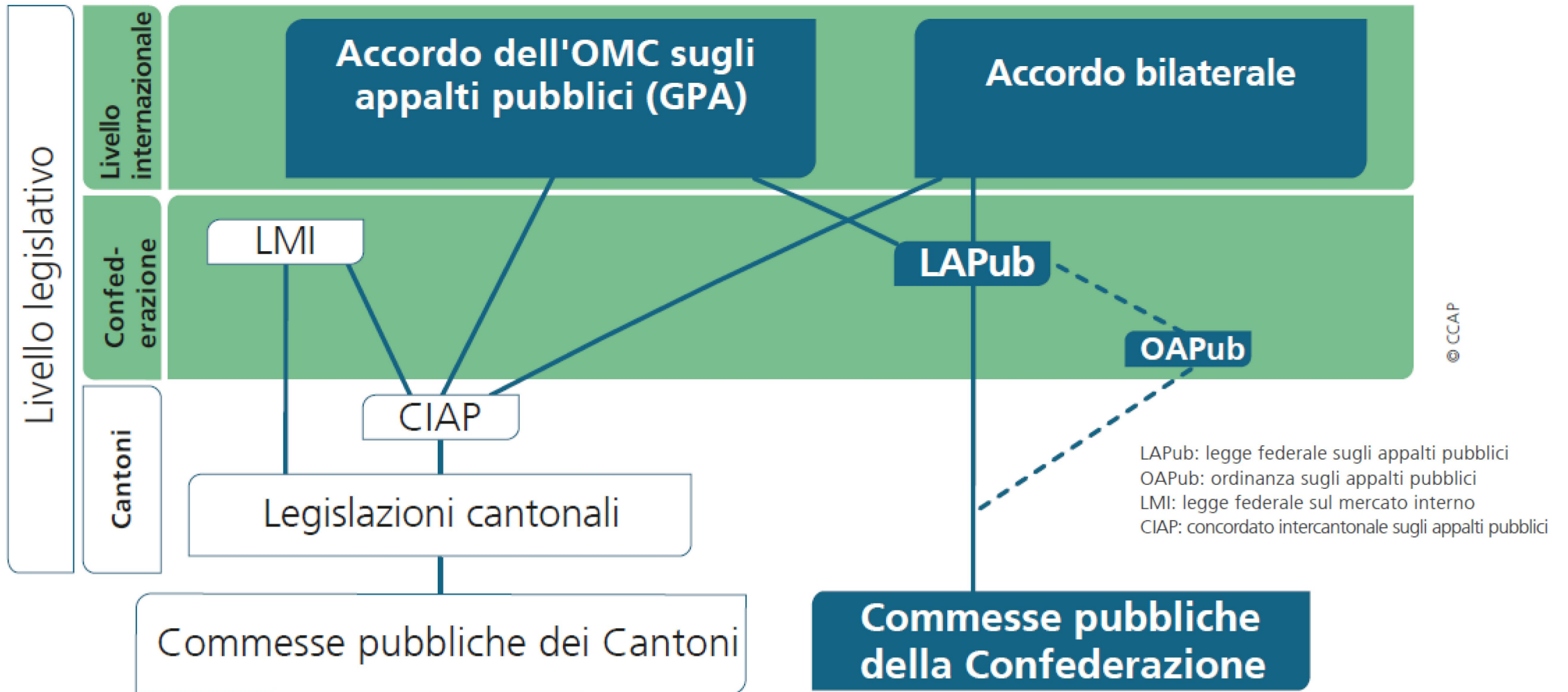
# Condizioni quadro per le commesse pubbliche

**Luca Moro**

Responsabile del settore supporto  
Ufficio federale delle strade USTRA



# Condizioni quadro sovraordinate





# Priorità strategiche nell'attuazione

Disposizioni del Consiglio federale secondo la strategia dell'Amministrazione federale in materia di appalti pubblici:

- 1. Rafforzamento di una forma di concorrenza incentrata sulla qualità (anziché sul prezzo)**
- 2. Appalti sostenibili**
- 3. Condizioni paritarie per le PMI**
- 4. Promozione dell'innovazione**



# Concorrenza incentrata sulla qualità / offerta più vantaggiosa

Obiettivi principali:

- rafforzare una forma di concorrenza incentrata sulla qualità anziché sul prezzo;
- fare in modo che il prezzo non sia più il criterio determinante ai fini dell'aggiudicazione.

I servizi di aggiudicazione applicano ogni volta i criteri di aggiudicazione pertinenti per il bando in questione. In tale ambito attribuiscono grande importanza ai criteri qualitativi.

Il prezzo deve comunque sempre essere preso in considerazione.

Ora è l'offerta «più vantaggiosa», e non quella «più favorevole sotto il profilo economico», a ottenere l'aggiudicazione.



# Sostenibilità

Gli appalti pubblici devono essere sostenibili per l'intero ciclo di vita per i tre aspetti seguenti:

- **ambiente (dimensione ecologica);**
- **società (dimensione sociale);**
- **economia pubblica (dimensione economica);**

La sostenibilità intende valorizzare i punti di forza dell'economia svizzera.

Il mero protezionismo rimane tuttavia inammissibile a causa degli obblighi assunti dalla Svizzera in virtù di trattati internazionali.



# Condizioni paritarie per le PMI

- **Struttura delle procedure**

Meno oneri amministrativi e meno ostacoli per le PMI e quindi maggiori probabilità per le stesse di partecipare alle procedure di aggiudicazione della Confederazione e di vedersi aggiudicare commesse federali.

- **Tutela degli elevati standard vigenti in Svizzera**

Ad esempio, occorre poter definire requisiti in materia di tutela dei lavoratori che vanno oltre i requisiti minimi fissati dall'Organizzazione internazionale del lavoro (OIL).

- **Varianti e lotti**

- **Subappaltatori e consorzi**

Queste forme di collaborazione saranno ammesse con maggiore frequenza.

La prestazione caratteristica deve essere fornita dall'offerente.

Anche i subappaltatori devono rispettare i requisiti in materia di sostenibilità.



# Promozione dell'innovazione

## Promozione dei punti di forza e delle competenze su scala nazionale

Esempi di attuazione:

- mandato di studio parallelo;
- concorso;
- dialogo;
- bando funzionale.

**Attenzione:** la promozione dell'innovazione genera altresì un dispendio maggiore per gli offerenti e i servizi di aggiudicazione.

I «dialoghi intrasettoriali» hanno lo scopo di chiarire la disponibilità di nuove tipologie di bandi. Le regole relative ai nuovi strumenti devono essere definite nell'ambito di uno scambio reciproco.



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Dipartimento federale delle finanze DFF  
Ufficio federale delle costruzioni e della logistica UFCL  
**Centro di competenza per gli acquisti pubblici della Confederazione CCAP**

# **Come si possono ottenere concretamente commesse degli enti pubblici?**

**Luca Moro**

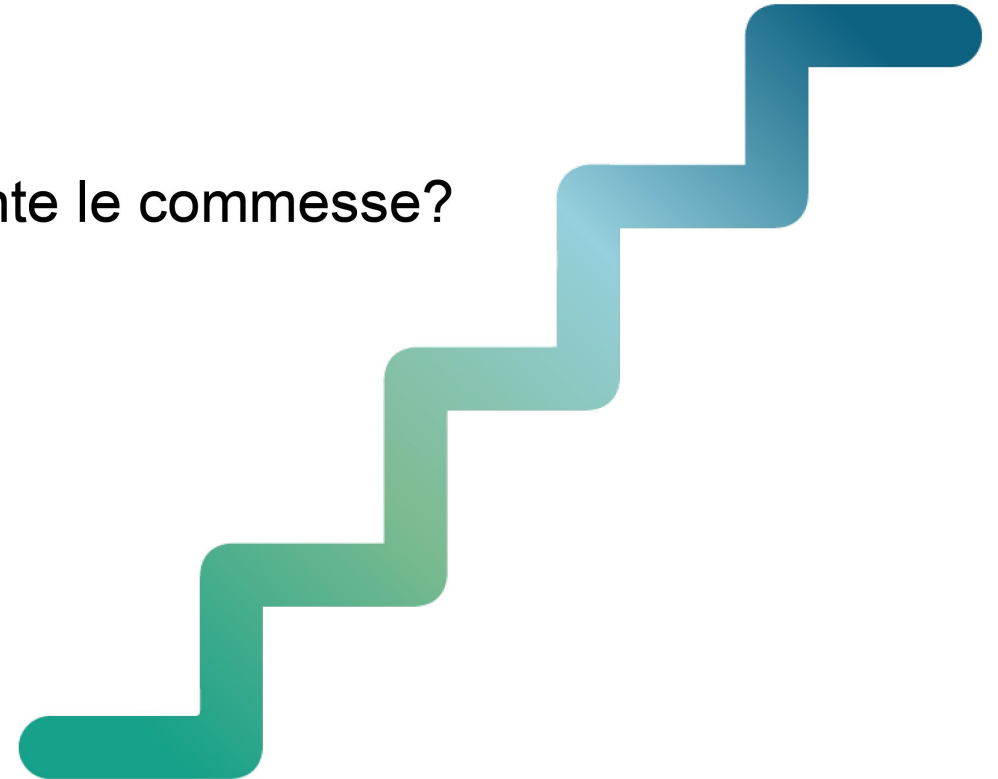
Responsabile del settore supporto  
Ufficio federale delle strade USTRA





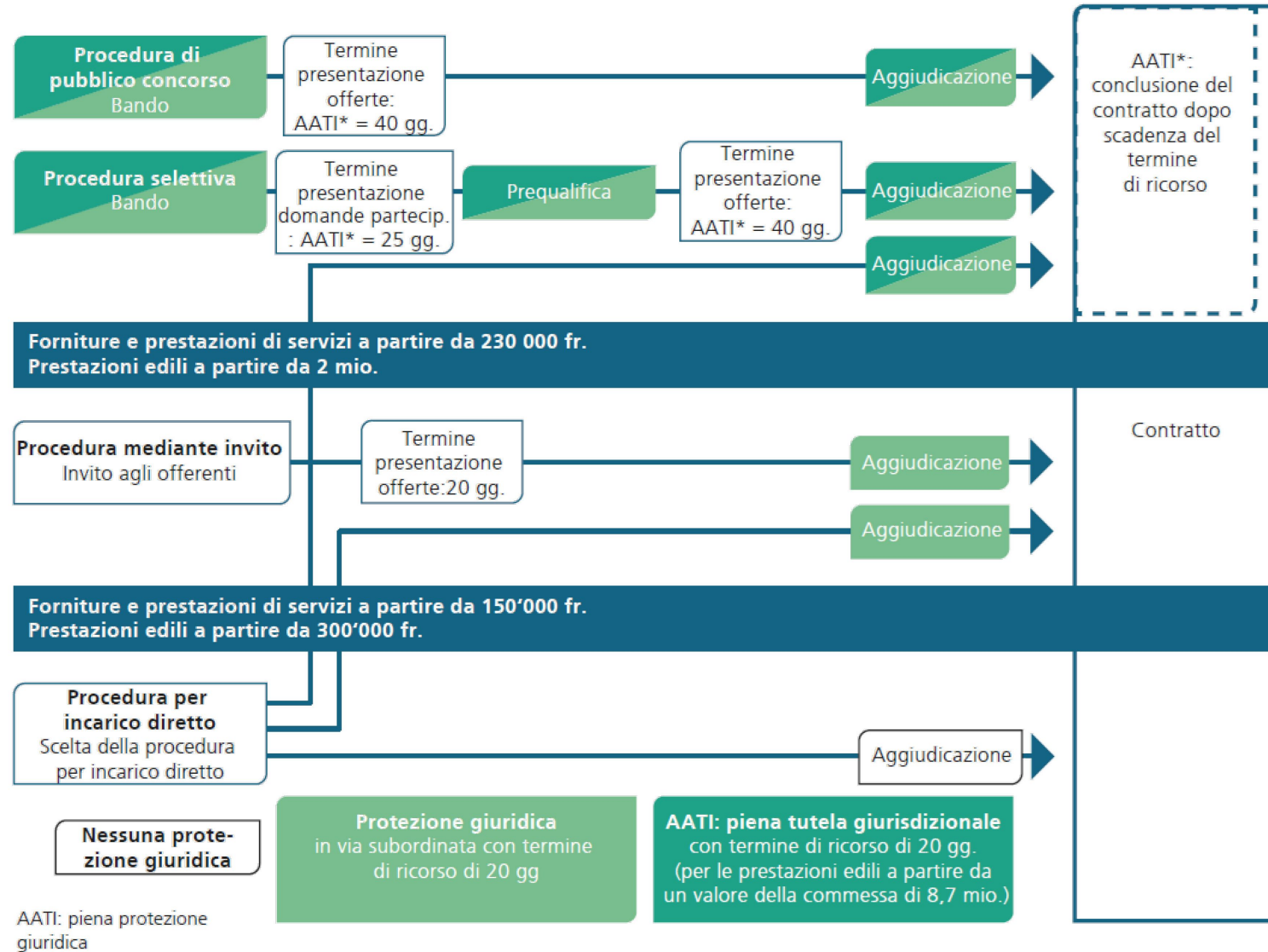
# Panoramica dei contenuti

- Panoramica delle procedure di aggiudicazione
- Valori soglia
- Come si possono ottenere concretamente le commesse?





# Panoramica delle procedure di aggiudicazione

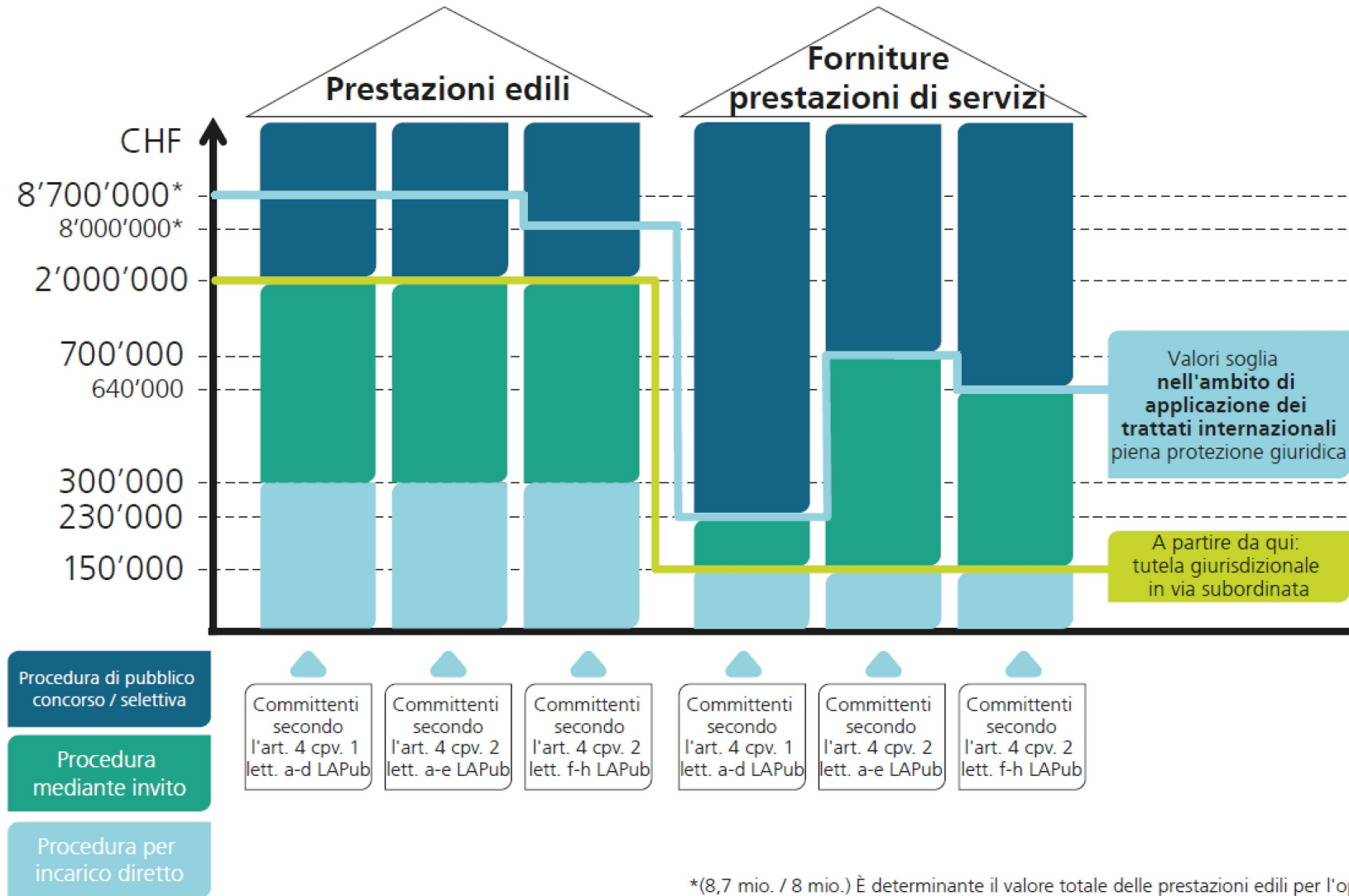


(art. 17 LAPub)

© CCAP



# Valori soglia a livello federale





# Procedura di pubblico concorso (art. 18 LAPub)



Nessuna protezione giuridica

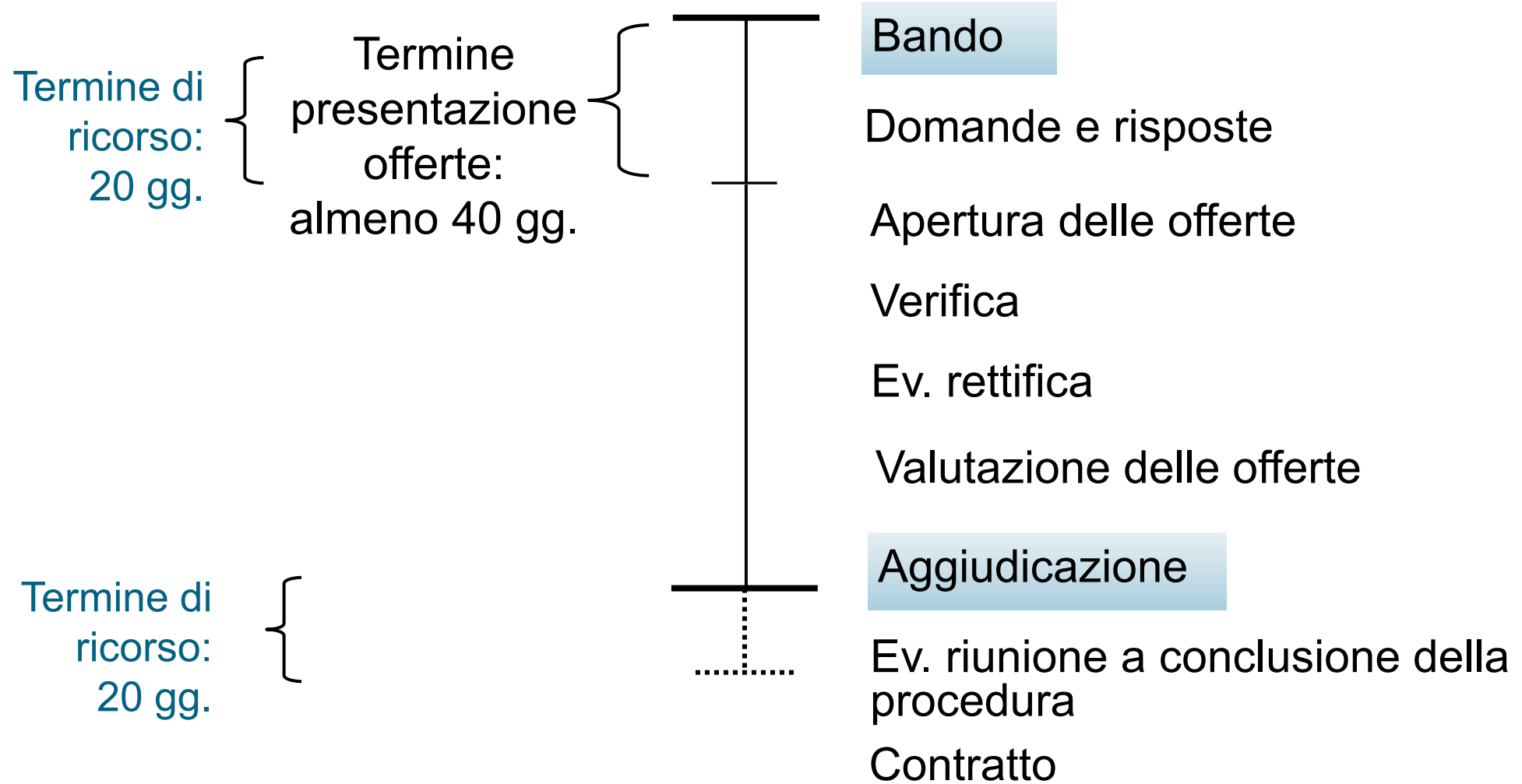
Protezione giuridica  
in via subordinata con termine  
di ricorso di 20 gg

AATI: piena tutela giurisdizionale  
con termine di ricorso di 20 gg.  
(per le prestazioni edili a partire da  
un valore della commessa di 8,7 mio.)

AATI: piena protezione  
giuridica

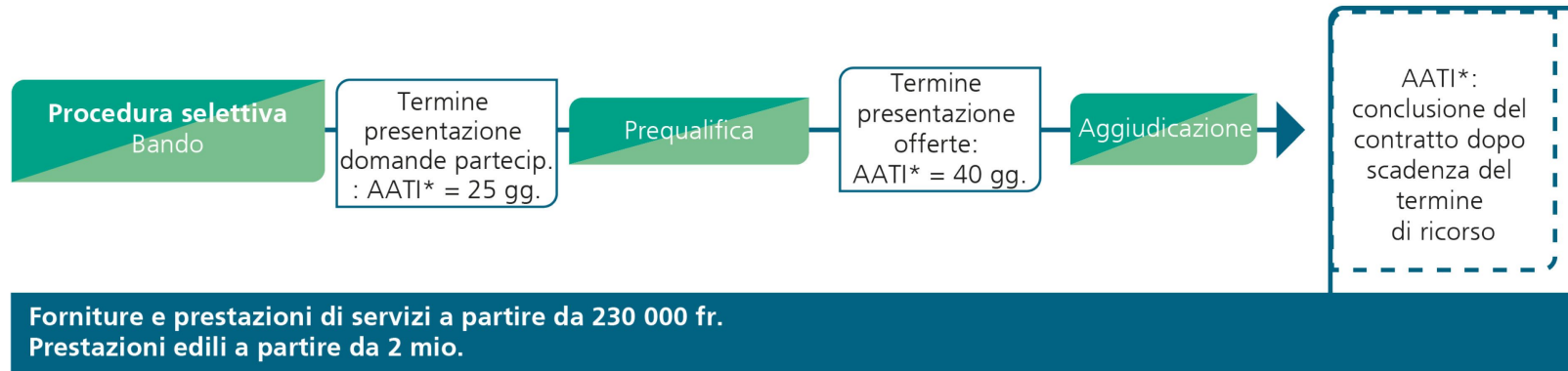
- Il committente pubblica il bando relativo alla commessa prevista.
- **Tutti gli offerenti interessati possono presentare un'offerta.**
- L'idoneità di tutti gli offerenti è verificata secondo gli stessi criteri.
- L'aggiudicazione costituisce una decisione – possibilità di ricorso.

 **Procedura di pubblico concorso**  
(art. 18 LAPub)





# Procedura selettiva (art. 19 LAPub)



Nessuna protezione giuridica

Protezione giuridica  
in via subordinata con termine  
di ricorso di 20 gg

AATI: piena tutela giurisdizionale  
con termine di ricorso di 20 gg.  
(per le prestazioni edili a partire da  
un valore della commessa di 8,7 mio.)

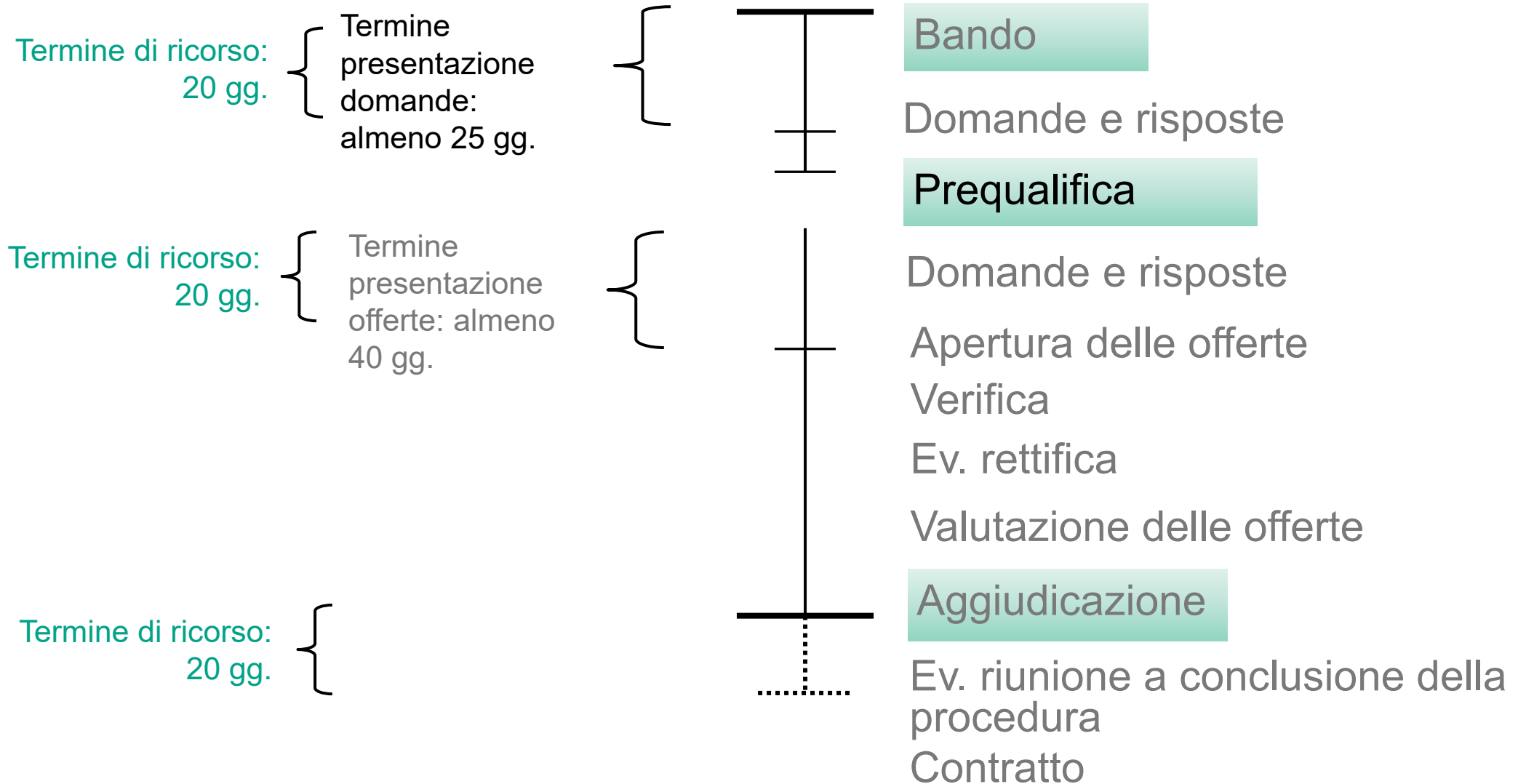
AATI: piena protezione  
giuridica

## *Procedura a due fasi*

- 1<sup>a</sup> fase, bando: il committente pubblica il bando relativo alla commessa prevista.  
**Tutti gli offerenti possono presentare una domanda di partecipazione.**
- 2<sup>a</sup> fase, selezione: il committente sceglie gli offerenti ammessi a presentare un'offerta in funzione della loro idoneità.
- La selezione costituisce una decisione ⇒ possibilità di ricorso

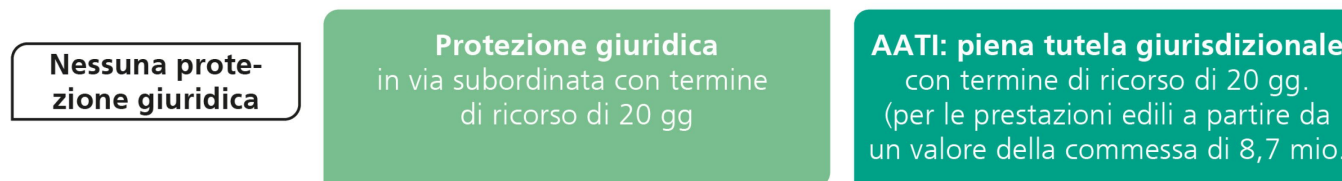
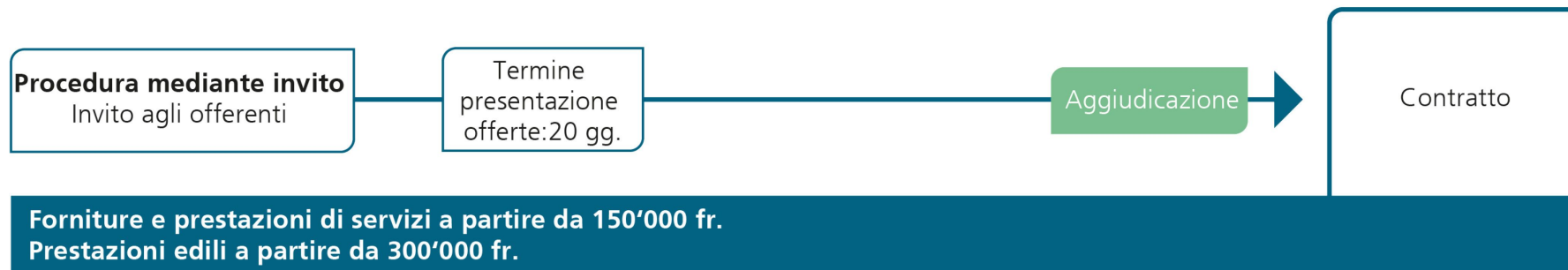


# Procedura selettiva (art. 19 LAPub)





# Procedura mediante invito (art. 20 LAPub)



- Nessun obbligo internazionale derivante dal GPA
- Nessun diritto a partecipare:  
**il committente stabilisce quali offerenti intende invitare direttamente a presentare un'offerta senza indire un bando.**
- Innanzitutto, verifica dell'idoneità degli offerenti (analisi di mercato).
- Soltanto gli offerenti idonei sono invitati a presentare un'offerta:  
la procedura mediante invito è una procedura selettiva anticipata.

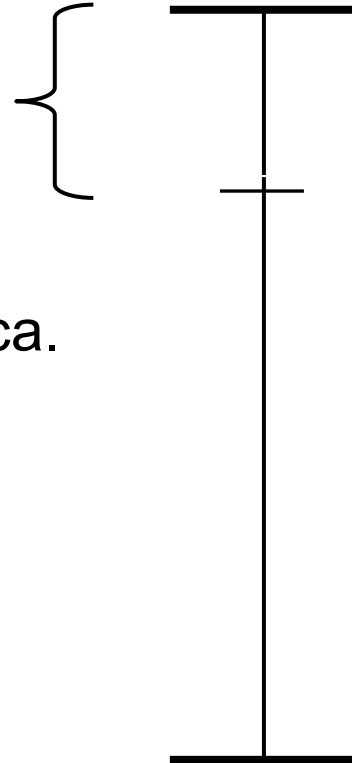




# Procedura mediante invito

(art. 20 LAPub)

Termine  
presentazione  
offerte:  
non disciplinato,  
di norma 20 gg. ca.



Analisi di mercato (idoneità)

**Invito a determinati  
offerenti idonei**

Domande e risposte

Apertura delle offerte

Verifica

Ev. rettifica

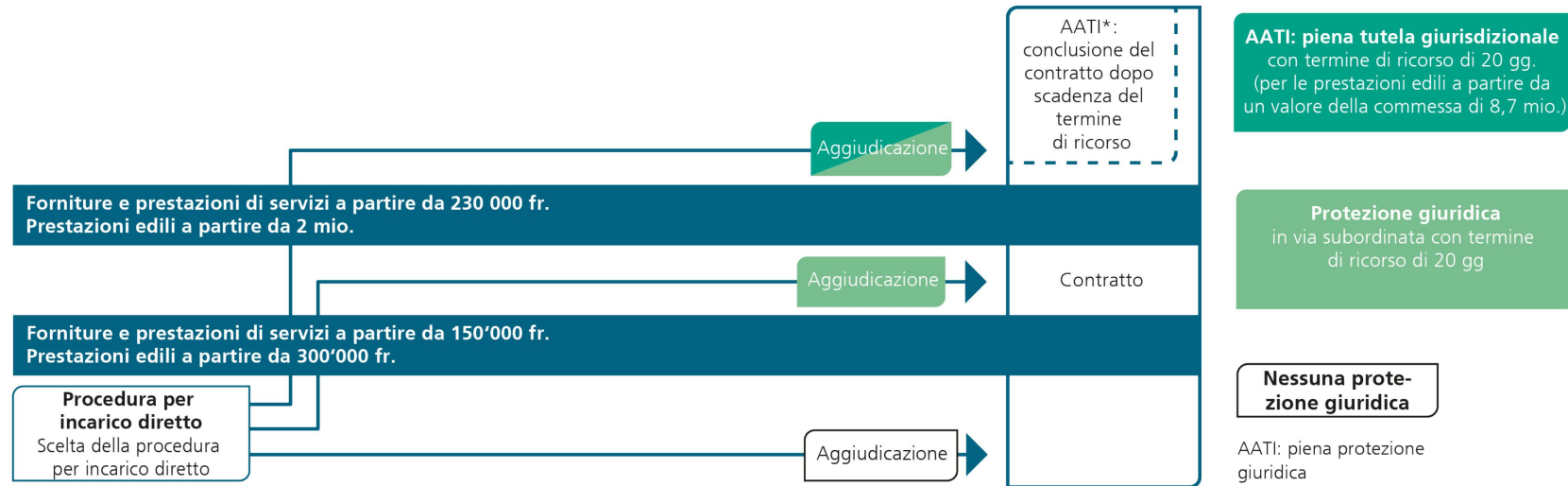
Valutazione delle offerte

**Aggiudicazione e contratto**

Ev. riunione a conclusione della  
procedura



# Procedura per incarico diretto (art. 21 LAPub)



- Il committente aggiudica una commessa a un offerente **direttamente, senza bando.**
- Il committente è libero di creare una situazione di concorrenza anziché svolgere una procedura per incarico diretto.
- A partire dal valore soglia determinante per la procedura di pubblico concorso o selettiva vale quanto segue:
  - *l'aggiudicazione è pubblicata su [www.simap.ch](http://www.simap.ch);*
  - *l'aggiudicazione costituisce una decisione - ricorso possibile.*



# Procedura per incarico diretto (art. 21 LAPub)

## Caso particolare dei concorsi e dei mandati di studio di pianificazione o di prestazione globale

Il committente aggiudica per incarico diretto le prestazioni successive al vincitore se:

- la procedura precedente è stata eseguita conformemente ai principi della LAPub;
- le proposte sono state valutate da un gruppo di esperti indipendente;
- il committente si è riservato, nel bando, la facoltà di aggiudicare la commessa successiva in una procedura per incarico diretto.





# Come si possono ottenere concretamente le commesse?

**Gli offerenti devono prendere l'iniziativa** di instaurare una relazione d'affari con la Confederazione.

*Concretamente gli offerenti possono:*

- candidarsi ai bandi pubblici pubblicati sulla piattaforma **www.simap.ch** (*procedure di pubblico concorso o selettive*);
- informare i servizi d'acquisto sulle loro offerte, sulla qualità delle loro prestazioni o dei loro prodotti, sul prezzo degli stessi, sulle tempistiche ecc. e raccomandarsi per future offerte (*procedure per incarico diretto e mediante invito*).





Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Dipartimento federale delle finanze DFF  
Ufficio federale delle costruzioni e della logistica UFCL  
**Centro di competenza per gli acquisti pubblici della Confederazione CCAP**

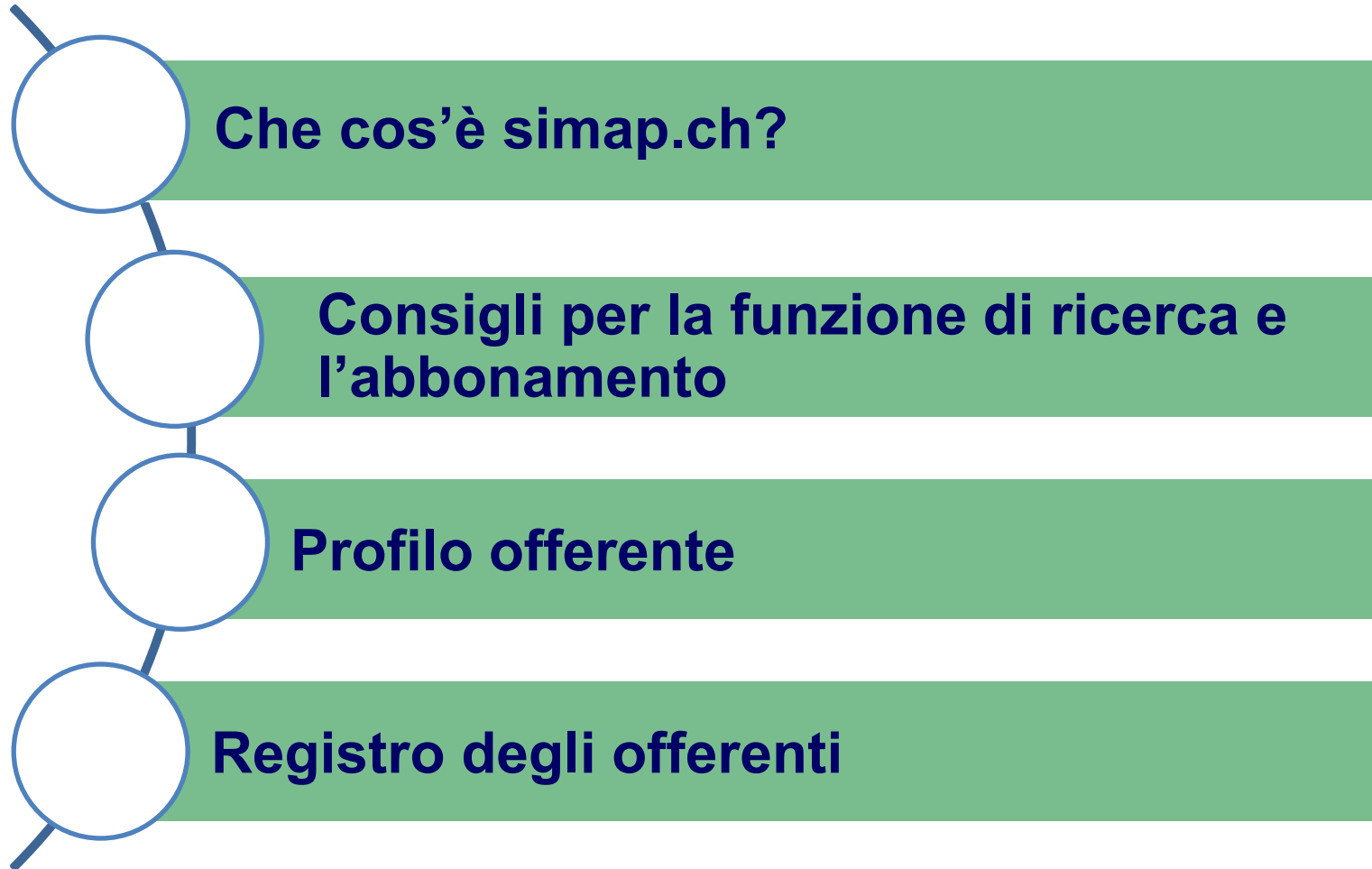
# **Come e dove si possono ottenere informazioni sulle commesse pubbliche in Svizzera?**

**Lucio Sacino**

Responsabile dell'applicazione [simap.ch](http://simap.ch)  
Segreteria di Stato dell'economia SECO



# Panoramica





# Simap è...

- ... la **piattaforma elettronica** comune di Confederazione, Cantoni e Comuni nel settore degli appalti pubblici
  
- ... un'associazione (Confederazione e Cantoni)



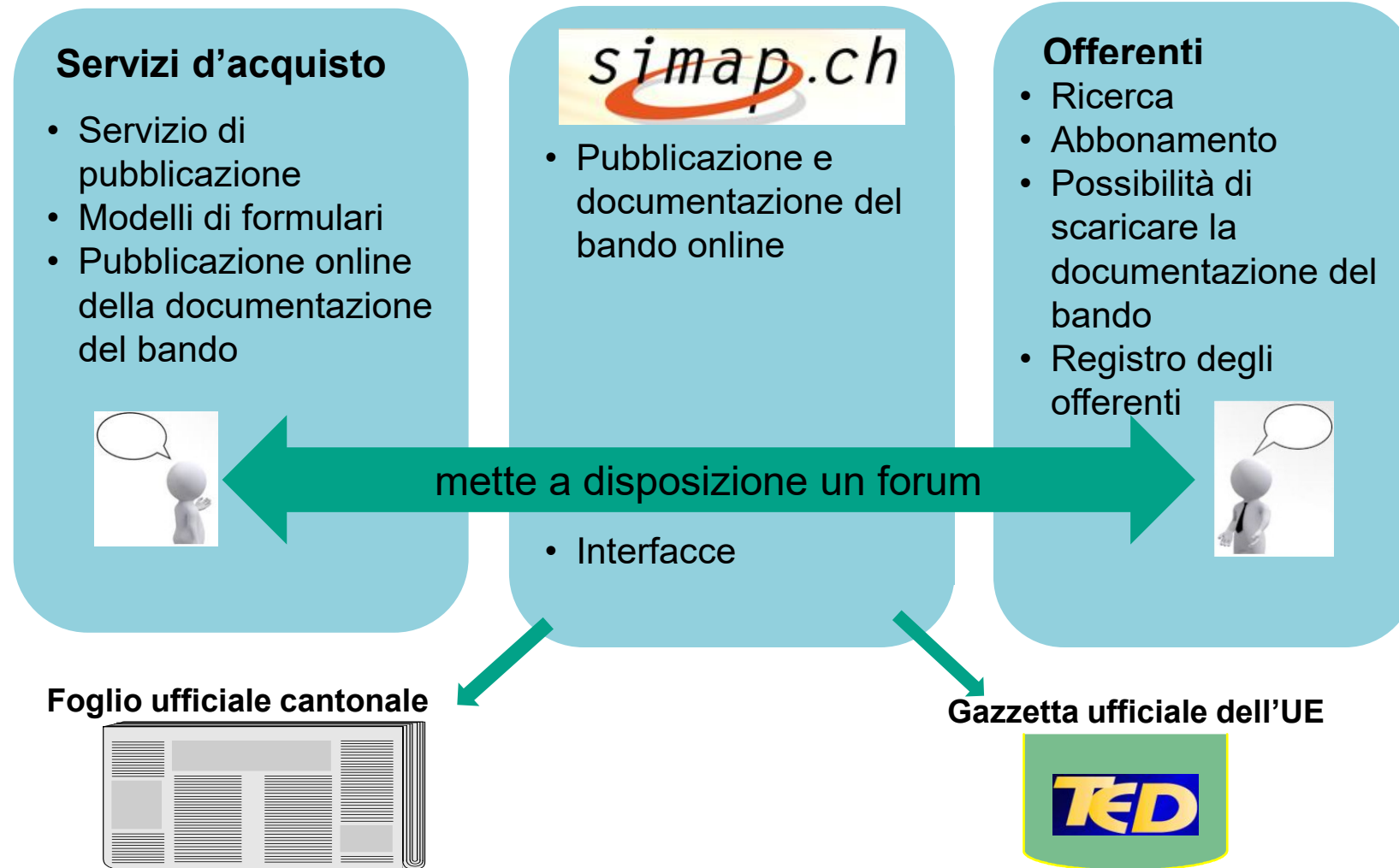
# Cronistoria di simap.ch

- 2002 Fondazione dell'associazione e messa in funzione della piattaforma simap1
- 2009 Messa in funzione della piattaforma simap1+
- 2011 Tutti i Cantoni e la Confederazione sono membri dell'associazione
- 2020 Avviare progetto per una nuova piattaforma
- 2023/24 Messa in funzione della nuova piattaforma





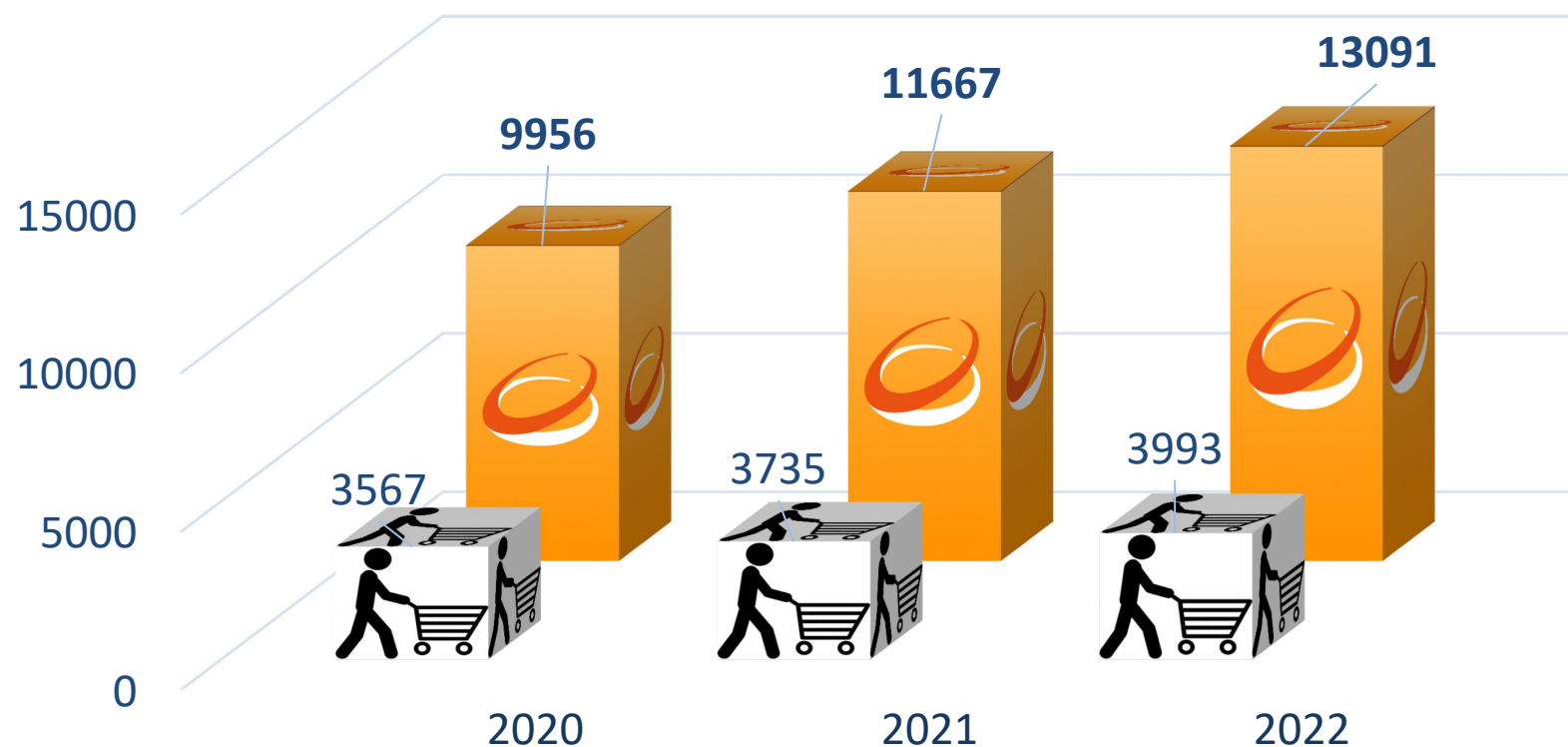
# Offerta della piattaforma





# Servizi d'acquisto e bandi

Volume d'acquisto su simap.ch nel 2022: ca. 21 mia. CHF



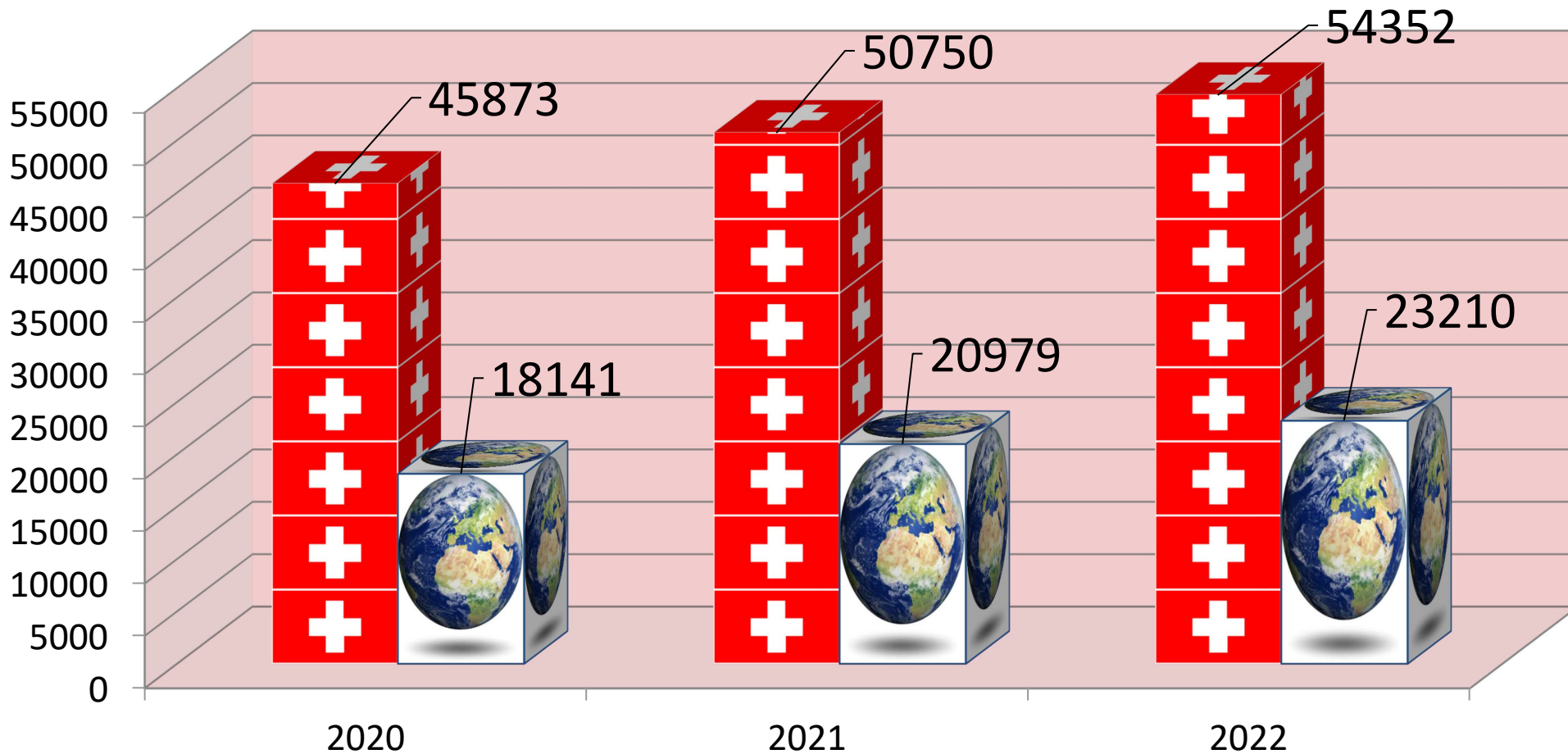
Servizi d'acquisto



Bandi



# Numero di offerenti registrati



2022: **18627** abbonamenti

CH

Estero



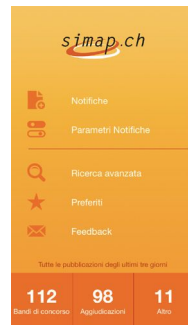
# Come informarsi sui bandi pubblici?



Tramite la funzione di ricerca



Sottoscrivendo un abbonamento online



Tramite l'app simap



# Ricerca per parole chiave

simap.ch - Système d'information sur les marchés publics en Suisse  
Informationssystem über das öffentliche Beschaffungswesen in der Schweiz  
Sistema informativo sulle commesse pubbliche in Svizzera

Pagina iniziale | Mappa del sito | Amministrazione | Associazione simap.ch Deutsch | Français Italiano | English

**Ricerca** | Offerte | Committente | Abbonamento | Supporto A | A

Indicazioni per l'uso  
Ordinare abbonamento  
Offerenti registrati

**Domande frequenti**

Abbiamo stilato una lista con le risposte alle domande frequenti.  
Forse la risposta alla vostra domanda è già elencata nella lista!  
[Domande frequenti](#)

Siete qui: [Pagina iniziale](#) > [Ricerca](#) > Singole pubblicazioni

### Ricerca

Effettuare una ricerca gratuita delle pubblicazioni attuali in simap.ch. La pagina iniziale e la pagina di ricerca permettono di ricercare le commesse attuali in base alla regione o a una parola chiave.

Per la ricerca non è necessario registrarsi. ⓘ

Procedure in corso Ricerca avanzata

Ricerca una singola pubblicazione, per esempio, tramite parole chiave quali nomi o numeri. I risultati della ricerca possono poi essere ordinati e ristretti ulteriormente.

Parole chiave :  ⓘ

Luogo di realizzazione del mandato:

Periodo:  Oggi  Settimana in corso  Anno in corso ⓘ  
 dal   fino al    
Formato: GG.MM.AAAA Formato: GG.MM.AAAA  
 Gli ultimi tre anni

Sottorubrica:  ▼

Procedure in corso:  Tutti/e  
 Sì

Tipo di commessa:  Tutti/e  
 Fornitura  Prestazione di servizi  
 Lavori edili  Concorso

Evitate di restringere troppo il campo di ricerca.

**Truncate la ricerca** con il simbolo asterisco «\*», ad esempio  
\*esecuzione\* | \*prove\* | \*materiali\*.

**Combinare** diversi termini con uno spazio. In questo caso nei bandi dovranno figurare **tutti i termini** indicati.

**Combinare** diversi termini con il simbolo «|». In questo caso nei bandi dovrà figurare almeno **uno dei termini** indicati.



# Ricerca per CPV con asterisco e virgola

**Vocabolario comune degli acquisti pubblici (Lista CPV)**

Potete selezionare i vostri codici dalla lista oppure utilizzare la funzione ricerca.  
Se avete fatto la vostra scelta, cliccate "Trasmettere la selezione".

Parole chiave

**Vocabolario**

- Vocabolario comune degli acquisti pubblici (Lista CPV)
- 03000000 Prodotti dell'agricoltura, dell'allevamento, della pesca, della silvicoltura e prodotti affini
- 09000000 Prodotti derivati dal petrolio, combustibili, elettricità e altre fonti di energia
- 14000000 Prodotti delle miniere, metalli di base e prodotti affini
- 15000000 Prodotti alimentari, bevande, tabacco e prodotti affini
- 16000000 Macchinari agricoli
- 18000000 Indumenti, calzature, articoli da viaggio e accessori
- 19000000 Cuoio e tessuti tessili, materiali di plastica e gomma
- 22000000 Stampati e prodotti affini
- 24000000 Sostanze chimiche
- 30000000 Macchine per ufficio ed elaboratori elettronici, attrezzature e forniture, esclusi i mobili

Aggiungere Rimuovere Visualizzare i codici

Vocabolario comune  
(CPV): 48\*, 72\*

Il vocabolario CPV è un sistema di classificazione unico per gli appalti pubblici, che viene utilizzato dai committenti pubblici per descrivere l'oggetto dell'appalto.

**Troncate** la ricerca con il simbolo asterisco «\*».

Combinare diversi codici con una **virgola** (nei bandi deve figurare almeno **una delle cifre** indicate).



# Ricerca per CCC con asterisco e virgola

**Vocabolario**

- [-] Lista CCC
  - [+] 0 Fondo
  - [+] 1 Lavori preparatori
  - [+] 2 Edificio
  - [+] 3 Attrezzature di esercizio
  - [+] 4 Lavori esterni
  - [+] 5 Costi secondari
    - o 6 Riserva
    - o 7 Riserva
    - o 8 Riserva
  - [+] 9 Arredo

Codice dei costi di costruzione (CCC):

CCC : 23 -	Impianti elettrici
CCC : 24 -	Impianti RVC, automazione degli edifici
CCC : 25 -	Impianti sanitari

Codice dei costi di costruzione (CCC):

CCC : 23* -	
CCC : 24* -	
CCC : 25* -	

**Troncate** la ricerca con il simbolo asterisco «\*».

Combinare diversi codici con una **virgola** (nei bandi deve figurare almeno **una delle cifre** indicate).



# Iscriversi e scaricare la documentazione

The screenshot shows a web interface with a top navigation bar containing tabs: **Ricerca**, **Offerente**, **Committente**, **Abbonamento**, and **Supporto**. Below the navigation bar, there are several sections:

- Indicazioni per l'uso**: Includes links for "Ordinare abbonamento" and "Offerenti registrati".
- Supporto**: Includes the text "Avete domande o avete bisogno d'aiuto?" and links for "Domande frequenti" and "Contattare l'helpdesk simap".
- Modificare la ricerca**: Includes a text box for "Parole chiave:", a text box for "Luogo di realizzazione del mandato:", radio buttons for "Periodo:" (Oggi, Settimana in corso, Anno in corso), and a "Sottorubrica:" dropdown menu set to "Tutti/e".

The main content area displays a breadcrumb trail: "Siete qui: Pagina iniziale > Ricerca > Singole pubblicazioni". Below this, there is a section titled "Risposta di notificazione" with a button labeled "Iscrizione" circled in red. A green callout box points to this button with the text: "Qui potete iscrivervi per scaricare la documentazione del bando o per accedere al forum domande/risposte." Below the "Iscrizione" button is a link "Tornare alla pubblicazione".

The main content area also displays a "Bando" section with the following details:

- Data del progetto**: 17.01.2023
- 1. Committente**
  - 1.1 Nome ufficiale e indirizzo del committente**

Servizio richiedente/Ente aggiudicatore: Ufficio federale delle strade USTRA  
Servizio d'acquisto/Organizzatore: Ufficio federale delle strade USTRA  
Filiale Bellinzona  
Divisione Infrastruttura stradale Est, all'attenzione di "N13 Tunnel San Bernardino, ingegneri elettrotecnico e del genio civile per impianto segnaletica", Via C. Pellandini 2a, 6500 Bellinzona, Svizzera, Telefono: +41 58 469 68 11, Fax: +41 58 469 68 90, E-mail: [acquistipubblici@astra.admin.ch](mailto:acquistipubblici@astra.admin.ch), URL [www.astra.admin.ch](http://www.astra.admin.ch)
  - 1.2 Mandare le offerte al seguente indirizzo**

Ufficio federale delle strade USTRA  
Filiale Bellinzona  
Divisione Infrastruttura stradale Est, all'attenzione di "N13 Tunnel San Bernardino, ingegneri elettrotecnico e del genio civile per impianto segnaletica", Via C. Pellandini 2a, 6500 Bellinzona, Svizzera, Telefono: +41 58 469 68 11, Fax: +41 58 469 68 90, E-mail: [acquistipubblici@astra.admin.ch](mailto:acquistipubblici@astra.admin.ch)
  - 1.3 Termine auspicato per l'inoltro di domande scritte**

07.02.2023  
**Osservazioni:** Le domande vanno poste in italiano o tedesco nel forum del portale simap. Le risposte, formulate in modo generale, saranno pubblicate entro il 14.02.2023 sul forum simap a tutti coloro che hanno richiesto la documentazione del bando. Le domande pervenute dopo il 07.02.2023 non saranno prese in considerazione.
  - 1.4 Termine di chiusura per la presentazione delle offerte**

**Data:** 28.02.2023, **Termini specifici e requisiti formali:** Per aziende preimplicate, anche per aver fatto parte di un consorzio di offerenti nei lavori preliminari, si applica il termine di presentazione di cui alla cifra 4.5.

Devono essere consegnate due copie cartacee e due elettronica (su chiave USB) dell'offerta completa di documentazione.





# Documentazione del bando

Pagina iniziale | Mappa del sito | Amministrazione | Associazione simap.ch Deutsch | Français Italiano | English

Ricerca Offerte Committente Abbonamento Supporto A | A

Gestione profilo offerente  
Parametri  
Gestione profili utente  
Giornale modifiche  
**Gestione dei bandi**  
Amministrare abbonamento  
CG abbonamento  
Indicazioni per l'uso  
Offerenti registrati  
Scaricare il formulario standard  
Elenchi degli offerenti idonei  
Cibersicurezza










Siete qui: [Pagina iniziale](#) > [Offerte](#) > Sistema di gestione dei bandi di concorso per l'offerente Aveve accesso. Logout

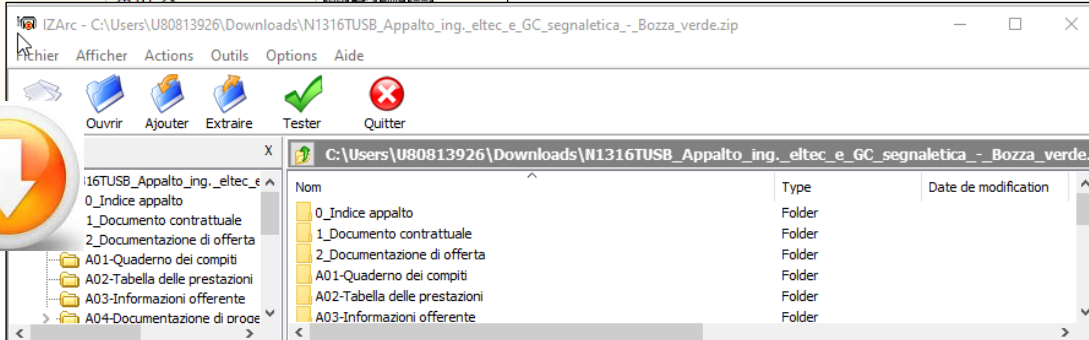
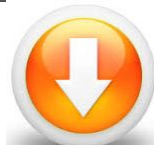
## Sistema di gestione dei bandi di concorso per l'offerente

Dopo l'iscrizione potrà scaricare la documentazione relativa al bando, fare domande e leggere le risposte del forum. Per accedere ai documenti del bando clicchi sull'ID del progetto.

Utilizzatore: Simap\_Verein

**Bandi di concorso attuali** | **Bandi di concorso con termine scaduto** | **Bandi di concorso attuali dell'offerente**

ID	Bando di concorso Committente	Tipo di commessa Tipo di procedura	Data della pubblicazione Termine di chiusura	
<a href="#">249749</a>	<a href="#">SAS AWE-Freigabesysteme</a> Swissgrid AG	Fornitura Libera	23.12.22 27.03.2023 23:59	  
Lotto No. 1 Los 1 SAS AWE Freigabesystem Manno – Pian Scairolo				
<a href="#">250660</a>	<a href="#">N13 Tunnel San Bernardino. ingegneri elettrotecnico e del genio civile per impianto segnaletica</a> Ufficio federale delle strade USTRA Filiale Bellinzona divisione Infrastruttura stradale	Servizi Libera	17.01.23 28.02.2023 23:59	  
<a href="#">251195</a>	<a href="#">N13 Tunnel San Bernardino. Lotto 31. risanamento pozzo Aria</a> Ufficio federale delle strade USTRA Filiale Bellinzona divisione Infrastruttura stradale	Lavori edili Libera	25.01.23	  





# Forum domande/risposte

Pagina iniziale | Mappa del sito | Amministrazione | Associazione simap.ch Deutsch Italiano | Français English

**Ricerca** | **Offerente** | **Committente** | **Abbonamento** | **Supporto** A | A

Gestione profilo offerente  
Parametri  
Gestione profili utente  
Giornale modifiche  
**Gestione dei bandi**  
Amministrare abbonamento  
CG abbonamento  
Indicazioni per l'uso  
Offerenti registrati  
Scaricare il formulario standard  
Elenchi degli offerenti idonei  
Cibersicurezza

Siete qui: [Pagina iniziale](#) > [Offerente](#) > Sistema di gestione dei bandi di concorso per l'offerente Avevete accesso. Logout

## Sistema di gestione dei bandi di concorso per l'offerente

Dopo l'iscrizione potrà scaricare la documentazione relativa al bando, fare domande e leggere le risposte del forum. Per accedere ai documenti del bando clicchi sull'ID del progetto.

Utilizzatore: Simap\_Verein

**Bandi di concorso attuali** | **Bandi di concorso con termine scaduto** | **Bandi di concorso attuali dell'offerente**

ID	Bando di concorso Committente	Tipo di commessa Tipo di procedura	Data della pubblicazione Termine di chiusura	
<a href="#">249749</a>	<a href="#">SAS AWE-Freigabesysteme</a> Swissgrid AG	Fornitura Libera	23.12.22 27.03.2023 23:59	
	Lotto No. 1 Los 1 SAS AWE Freigabesystem Manno – Pian Scairolo			
<a href="#">250660</a>	<a href="#">N13 Tunnel San Bernardino. ingegneri elettrotecnico e del genio civile per impianto segnaletica</a> Ufficio federale delle strade USTRA Filiale Bellinzona divisione Infrastruttura stradale	Servizi Libera	17.01.23 28.02.2023 23:59	
<a href="#">251195</a>	<a href="#">N13 Tunnel San Bernardino. Lotto 31. risanamento pozzo Aria</a> Ufficio federale delle strade USTRA Filiale Bellinzona divisione Infrastruttura stradale	Lavori edili Libera	25.01.23 24.03.2023 23:59	

Le domande e le risposte sul progetto pubblicate nel forum possono essere visualizzate da tutti i richiedenti

### Bando di concorso: 250660 - N13 Tunnel San Bernardino, ingegneri elettrotecnico e del genio civile per impianto segnaletica

Utilizzatore: Simap\_Verein

I dati segnati con \* sono obbligatori.

Vi preghiamo di tener presente che le domande e le risposte possono essere consultate da tutti gli offerenti iscritti al bando di concorso.

Domanda \* :

**Salvare il contributo**

Interrompere



# Abbonamento online



**simap.ch** *Système d'information sur les marchés publics en Suisse  
Informationssystem über das öffentliche Beschaffungswesen in der Schweiz  
Sistema informativo sulle commesse pubbliche in Svizzera*

Pagina iniziale | Mappa del sito | Amministrazione | Associazione simap.ch Deutsch | Français  
Italiano | English

**Ricerca** | **Offerente** | **Committente** | **Abbonamento** | **Supporto** A | A

Modificare il profilo  
Modificare la password  
**Amministrare abbonamento**  
CG abbonamento  
Indicazioni per l'uso  
Gestione dei bandi  
Gestione dei bandi

Siete qui: [Pagina iniziale](#) > [Abbonamento](#) > [Amministrare abbonamento](#) Avete accesso. Logout

### Amministrare abbonamento

Utilizzatore: Simap\_Verein

I suoi abbonamenti

Numero d'identificazione dell'abbonamento	Formato	Inizio
98761	HTML	18.11.2023
62352	HTML	22.01.2023
61055	HTML	17.11.2023

Gentile abbonata, egregio abbonato Lucio Sacino,  
ci sono attualmente 86 pubblicazioni che corrispondono ai criteri di ricerca definiti nell'abbonamento con l'ID 98761.  
Verifichi per cortesia che le pubblicazioni inviate soddisfino le sue aspettative. Nel caso contrario può contattarci per ottimizzare la selezione dei criteri di ricerca del suo abbonamento.  
Può accedere alla piattaforma con il suo profilo in qualità di [abbonato](#).  
La sua ricerca: 'Data della pubblicazione : 06.01.2023'

Tipo di pubblicazione	Descrizione del progetto	Luogo di realizzazione	Termine presentazione offerta	ID
<a href="#">Ausschreibungen</a>	Umgebungsarbeiten Spielplatz Zentrum	Neuenhof	06.03.2023	<a href="#">Nr. 1308661</a>
<a href="#">Annonce préalable</a>	Provision of Events Management Services for Hybrid Conferences in support of the United Nations	Genève	15.02.2023	<a href="#">Nr. 1308657</a>
<a href="#">Appel d'offres (résumé)</a>	Services de planification pour l'équipement technique du bâtiment		22.03.2023	<a href="#">Nr. 1308573</a>
<a href="#">Adjudications</a>	Prestations de services de conduite, de pilotage & d'implémentation: BIM@armasuisse		15.11.2022	<a href="#">Nr. 1308557</a>
<a href="#">Adjudications</a>	Prestations de services de conduite, de pilotage & d'implémentation: BIM@armasuisse		15.11.2022	<a href="#">Nr. 1308555</a>
<a href="#">Adjudications</a>	Prestations de services de conduite, de pilotage & d'implémentation: BIM@armasuisse		15.11.2022	<a href="#">Nr. 1308553</a>
<a href="#">Adjudications</a>	Prestations de services de conduite, de pilotage & d'implémentation: BIM@armasuisse		15.11.2022	<a href="#">Nr. 1308551</a>
<a href="#">Adjudications</a>	Prestations de services de conduite, de pilotage & d'implémentation: BIM@armasuisse		15.11.2022	<a href="#">Nr. 1308549</a>
<a href="#">Zuschläge</a>	Früchte, Gemüse, Pilze, Eier, Tiefkühlprodukte		12.12.2022	<a href="#">Nr. 1308547</a>
<a href="#">Abbruch</a>	Zweiradfahrzeug (ZWFZ) Schiene / Strasse mit Kran und Ladebrücke		31.10.2022	<a href="#">Nr. 1308519</a>
<a href="#">Zuschläge</a>	Nachtrag 1 zu Stabstelle HP ABU im Rahmen des SGT E3 /RBG			<a href="#">Nr. 1308515</a>
<a href="#">Annonce préalable</a>	Analyse du marché : Signatures et sceaux électroniques et services connexes.	Schweiz	15.02.2023	<a href="#">Nr. 1308511</a>
<a href="#">Adjudications</a>	160010, N01-42 PZO, PV Trasse / KUBA / Entw. (Bau-IBN)			<a href="#">Nr. 1308507</a>
<a href="#">Zuschläge</a>	160010, N01-42 PZO, PV Trasse / KUBA / Entw. (Bau-IBN)			<a href="#">Nr. 1308503</a>
<a href="#">Ausschreibungen</a>	Winkelriedstrasse, Teilstrasse bis Dufourstrasse	Stadt St. Gallen	15.02.2023	<a href="#">Nr. 1308493</a>
<a href="#">Vorankündigung</a>	Marktanalyse: Elektronische Signaturen und Siegel und damit verbundene Dienstleistungen.	Schweiz	15.02.2023	<a href="#">Nr. 1308489</a>
<a href="#">Adjudications</a>	160010, N01-42 PZO, surveillance du trafic et déviations (construction-mise en service)		21.10.2022	<a href="#">Nr. 1308485</a>
<a href="#">Zuschläge</a>	160010, N01-42 PZO, Verkehrsmonitoring und Umleitungen (Bau-IBN)		21.10.2022	<a href="#">Nr. 1308483</a>

# Registro pubblico degli offerenti

Nel registro pubblico degli offerenti figurano:

- i dati dell'offerente (informazioni sull'impresa contenute nel registro IDI);
- una persona di contatto dell'offerente (ad es. servizio clienti, reparto vendite);
- almeno un amministratore dell'offerente.

Nel registro pubblico degli offerenti, la ricerca può essere effettuata per:

- scopo commerciale;
- codice CPV;
- codice dei costi di costruzione (CCC).

### Offerenti registrati

Inserire almeno uno dei criteri di ricerca sotto elencati. Se non trc registrare il profilo offerente della sua ditta tramite il seguente link. [Registrarsi quale offerente](#)

IDI o numero del registro di commercio/numero DUNS per offerenti esteri:

Nome dell'offerente:

NPA, Luogo:

Cantone:

Paese:

Scopo commerciale:

Vocabolario comune (CPV):

Codice dei costi di costruzione (CCC):

Risultati per  tutti i r  un cr.



# App simap

## Notifiche e ricerca avanzata

The image displays three screenshots of the simap.ch mobile application interface, illustrating the notification and search features.

**Left Screenshot (Category List):** Shows a list of categories under the header 'simap.ch'. The 'Edificio' category is selected, indicated by a checkmark in the right-hand column. Other categories include Fossa, Costruzione grezza 1, Costruzione grezza 2, Posizione transitoria, Finestre, porte esterne, portoni, Opere da lattoniere, Impianti parafulmine, Coperture di tetti, and Sigillature e isolamento speciali.

**Middle Screenshot (Main Menu):** Shows the main menu of the app. The 'Notifiche' (Notifications) option is highlighted with a red arrow. Other menu items include Parametri Notifiche, Ricerca avanzata (Advanced Search), Preferiti (Favorites), and Feedback. At the bottom, there are three summary boxes: 112 Bandi di concorso (Tenders), 98 Aggiudicazioni (Awards), and 11 Altro (Other).

**Right Screenshot (Notification Card):** Shows a notification card for 'Appalti aggiudicati 1172911' published on 14.01.2021. The card details a 'Fornitura / Procedura aperta' (Supply / Open procedure) for 'Neubau Pflegeheim Wier, Ebnet-Kappel: BPK 233 Lieferung Leuchten und Lampen' (New building care home Wier, Ebnet-Kappel: BPK 233 Supply of lamps and light fixtures). The closing deadline is 15.06.2020 14:00. A second notification card below it shows 'Appalti aggiudicati 1172795' published on 14.01.2021, for 'Lavori edili / Procedura aperta' (Construction work / Open procedure) for 'BZU23 Perronerhöhung P55 Emmenbrücke' (BZU23 Perronerhöhung P55 Emmenbrücke), with a closing deadline of 11.09.2020 23:59.



## Nouvelles



### 7ème Vcast KISSimap.ch

20 janvier 2023

Pour avoir en tout temps une vue complète de vos appels d'offres en cours: le...

[lire plus](#)



### 6ème Vcast KISSimap.ch

15 novembre 2022

Découvrez comment saisir plusieurs lots et comment traduire les appels...

[lire plus](#)



### 5ème Vcast KISSimap.ch

19 septembre 2022

Améliorations et simplifications dans la nouvelle solution simap.ch: login sûr...

[lire plus](#)

[« Entrées précédentes](#)



## Avancement

État d'avancement

15.01.21-14.04.21

**Préparation du dossier d'appel d'offres**

16.04.21

**Publication de l'appel d'offres**

12.07.21

**Publication de l'adjudication**



# Richiesta di assistenza

The image shows a screenshot of the **simap.ch** website interface. The top navigation bar includes links for 'Pagina iniziale', 'Mappa del sito', 'Amministrazione', and 'Associazione simap.ch'. The main menu has tabs for 'Ricerca', 'Offerente', 'Committente', 'Abbonamento', and 'Supporto'. The 'Supporto' tab is highlighted, and a red box is drawn around it. A red arrow points from this box to the 'Domanda di supporto offerente' button in the 'Supporto' section of the left pane. The right pane shows the 'Domanda di supporto per offerenti' form, with a red box around the service hours information: 'Orari del servizio di supporto: Lunedì – venerdì dalle ore 08:00 alle ore 12:00 e dalle ore 13:00 alle ore 17:00. Siamo anche raggiungibili telefonicamente al numero +41 58 465 48 99.' A red arrow points from this box to the right.

**simap.ch** *Système d'information sur les marchés publics en Suisse*  
*Informationssystem über das öffentliche Beschaffungswesen in der Schweiz*  
*Sistema informativo sulle commesse pubbliche in Svizzera*

Pagina iniziale | Mappa del sito | Amministrazione | Associazione simap.ch Deutsch | Français Italiano | English A | A

**Supporto**

Siete qui: Pagina iniziale > Supporto

Si prega di consultare [le indicazioni per l'uso](#).  
Forse troverete una risposta nelle [domande frequenti](#).  
Sulla [piattaforma di formazione](#) vi potete familiarizzare con le funzioni di simap.

**Per domande di supporto generiche cliccare qui**

Orari di servizio: dal lunedì al venerdì dalle ore 8.00 – 12.00 e 13.00 – 17.00

**Offerente**

Si prega di consultare [le indicazioni per l'uso](#).  
Avete anche la possibilità di inviarcì una domanda di supporto.

**Domanda di supporto offerente**

**Committente**

I committenti comunali, municipali e cantonali si rivolgono in caso di domande di supporto al [centro di competenza](#) responsabile.

Si prega di consultare [le indicazioni per l'uso](#).  
Forse troverete una risposta nelle [domande frequenti](#).

**Domanda di supporto per committenti Confederazione ed Estero**

**Domanda di supporto per centri di competenza**

Domanda di supporto per offerenti - Profil 1 – Microsoft Edge  
<https://www.simap.ch/support/forms/it/bidder>

**Domanda di supporto per offerenti**

Orari del servizio di supporto: Lunedì – venerdì dalle ore 08:00 alle ore 12:00 e dalle ore 13:00 alle ore 17:00.  
Siamo anche raggiungibili telefonicamente al numero +41 58 465 48 99.

Richiesta in merito a \* Ricerca

Breve descrizione \*

Descrizione \*

Opzione per il caricamento di documenti Selezionare documento (max: 50MB)

Ragione sociale

Cognome e nome \* Cognome Nome

Numero di telefono \*

Numero di cellulare

Indirizzo e-mail \*

ID del progetto

Numero della pubblicazione



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Dipartimento federale delle finanze DFF  
Ufficio federale delle costruzioni e della logistica UFCL  
**Centro di competenza per gli acquisti pubblici della Confederazione CCAP**

# **Aspetti da considerare nell'elaborazione delle offerte e nella comunicazione**

**Luca Moro**

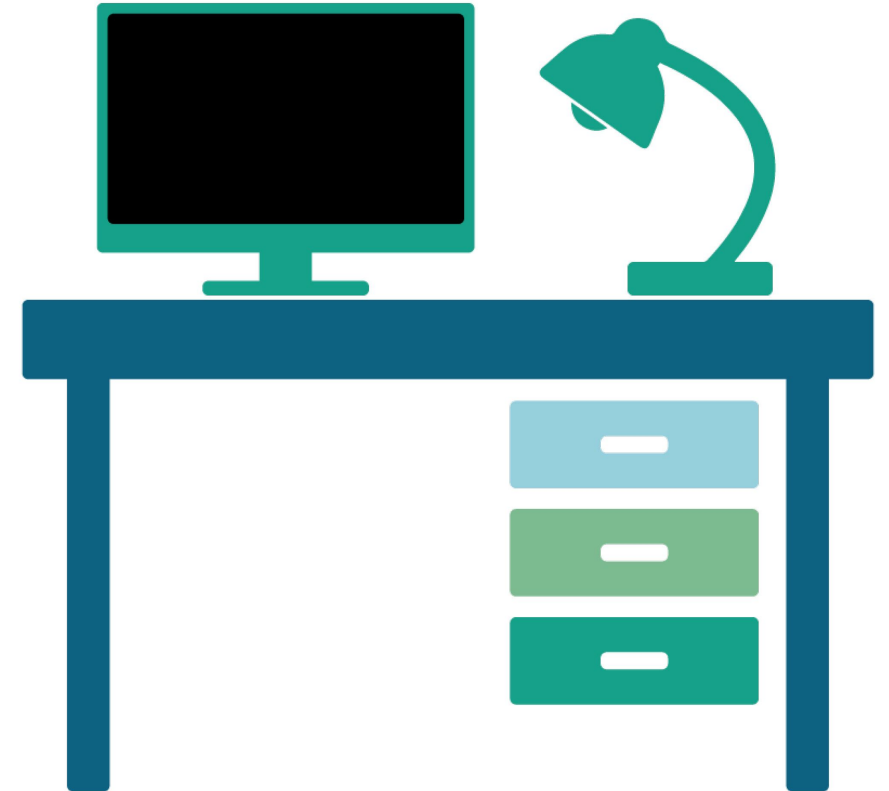
Responsabile del settore supporto  
Ufficio federale delle strade USTRA





# 1. Partecipate

- Non esitate: informatevi!
- Consultate regolarmente la piattaforma [www.simap.ch](http://www.simap.ch) e sottoscrivete un abbonamento specifico.
- Essere esclusi una volta non significa rinunciare a partecipare di nuovo.





## 2. Leggete attentamente

**Fate attenzione ai dettagli:**

**la prassi non è (ancora) la stessa  
tutti i servizi di aggiudicazione!**

**Prestate particolare attenzione ai termini e ai  
requisiti formali**

- L'offerta deve essere presentata:
  - per scritto;
  - in maniera completa;
  - in maniera tempestiva.





### 3. Evitate l'esclusione dalla procedura

#### Possibili motivi di esclusione:

- vizi formali rilevanti;
- inosservanza del termine per la presentazione dell'offerta;
- accordi illeciti o lavoro nero;
- violazione di disposizioni in materia di tutela dei lavoratori (stranieri: osservanza almeno degli standard dell'OIL);
- disparità salariale tra donna e uomo.





## 4. Comunicare

### Opportunità

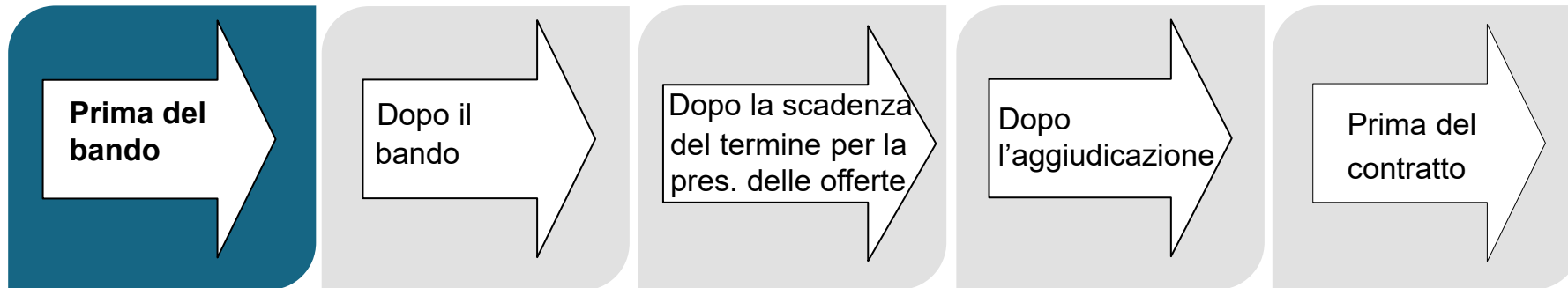
- Possibilità di rendere il bando più chiaro e preciso
- Risultati migliori per entrambe le parti
- Assolutamente necessario in caso di progetti complessi





## 4. Comunicate

Prima dell'avvio della procedura: **ricorso a terzi**

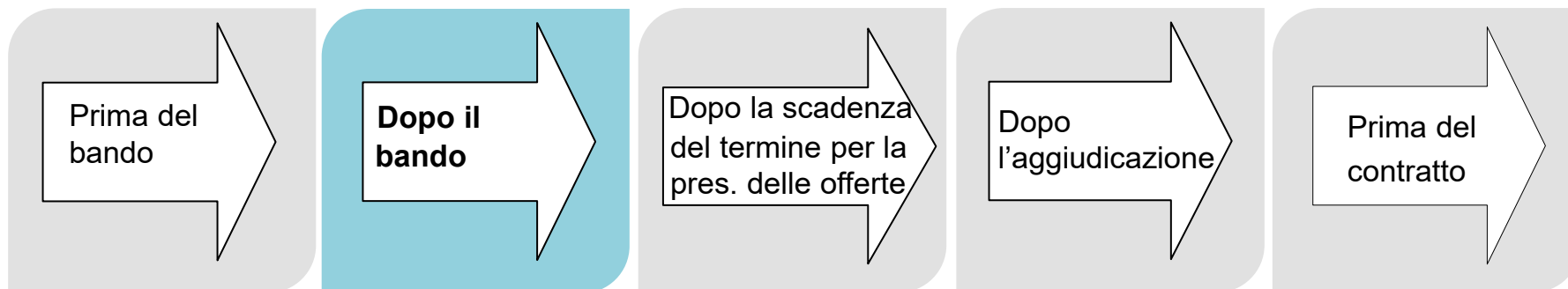


- Per effettuare un'analisi di mercato
- Per ricevere assistenza nella redazione della documentazione del bando
- Attenzione! Evitare preimplicazioni
- Compensazione di eventuali svantaggi concorrenziali



## 4. Comunicare

Dopo il bando: **domande e risposte**



- Nella maggior parte dei casi è possibile rivolgere domande ai servizi di aggiudicazione su [simap.ch](http://simap.ch) per un certo (!) periodo di tempo
- Le domande e le risposte anonimizzate vengono trasmesse a tutti gli offerenti (parità di trattamento)



## 4. Comunicate

Dopo il termine per la presentazione delle offerte: **rettifiche**



- **Contenuto**

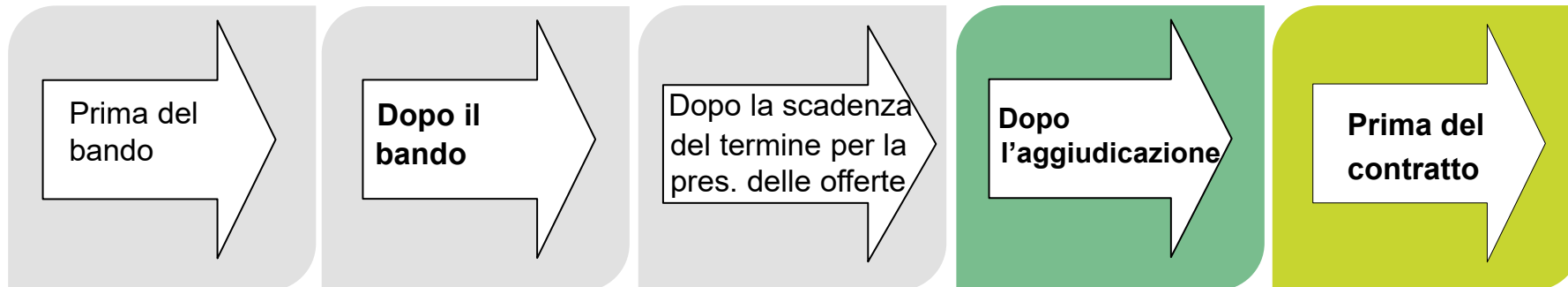
- Maggiore chiarezza della commessa e delle offerte
- Modifiche minime della prestazione richiesta
- Possibilità di determinare l'offerta più vantaggiosa

- **Requisiti formali** per garantire la trasparenza e la parità di trattamento: verbalizzazione



## 4. Comunicare

Dopo l'aggiudicazione / prima del contratto: **debriefing**



Momento: prima o dopo il termine di ricorso

In particolare, occorre comunicare:

- i motivi essenziali dell'eliminazione dell'offerta;
- Le caratteristiche e i vantaggi fondamentali dell'offerta scelta.

**Debriefing: possibilità di miglioramento**





## 5. Casi particolari / regole

### Variante

- La variante è un'offerta mediante la quale lo scopo dell'appalto pubblico può essere raggiunto con modalità diverse da quelle previste dal committente (ammessa laddove tale possibilità non sia esclusa nel bando).
- Oltre alla variante si deve sempre presentare anche la cosiddetta «proposta ufficiale».
- Le differenze nel tipo di prezzo non sono considerate varianti.





## 5. Casi particolari / regole

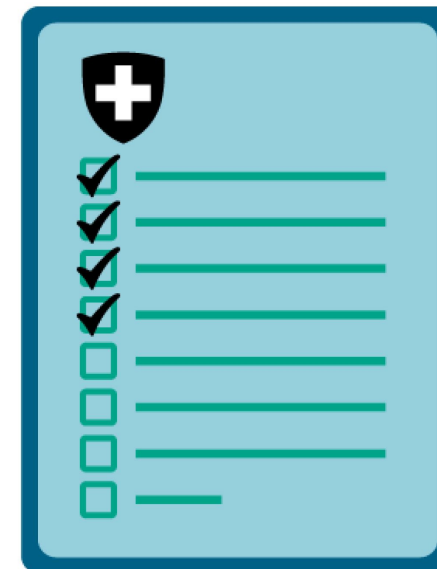
### Attenzione!

- Le offerte globali sono la regola.
- Lotti
  - La commessa è suddivisa in lotti dal committente.
  - È possibile presentare un'offerta per più lotti, laddove tale possibilità non sia esclusa o limitata nel bando.
- Si possono presentare offerte parziali soltanto se tale possibilità è indicata nel bando.



# Lista di controllo

- I termini sono ancora validi?
- La struttura richiesta per l'offerta è stata rispettata?
- Tutti i moduli sono firmati?
- Le firme sono state apposte dalle persone giuste?
- L'autodichiarazione è stata inoltrata?
- L'offerta è completa?
- Le specifiche tecniche e i criteri di idoneità sono adempiuti e sono state fornite le prove richieste?
- Le risposte alle domande sono state prese in considerazione?
- In caso di varianti: è stata trasmessa anche la proposta ufficiale?
- L'offerta è stata presentata nella forma corretta (chiavetta USB/CD/DVD)?





# Contatti e informazioni

## **Portale degli acquisti dell'Amministrazione federale**

<https://www.beschaffung.admin.ch/bpl/it/home.html>

## **Conferenza di coordinamento degli organi della costruzione e degli immobili dei committenti pubblici (KBOB)**

<https://www.kbob.admin.ch/kbob/it/home.html>

## **Conferenza svizzera dei direttori delle pubbliche costruzioni, della pianificazione del territorio e dell'ambiente (DCPA)**

<https://www.bpuk.ch/bpuk> (in tedesco e francese)

## **Unione delle città svizzere**

<https://staedteverband.ch/de/willkommen> (in tedesco e francese)

## **Associazione dei Comuni Svizzeri**

<https://www.chgemeinden.ch/it/index.php>



# Grazie per l'attenzione

**Vi chiediamo gentilmente di fornirci un feedback su questo evento!**

Il modulo di valutazione e la documentazione relativi all'evento sono disponibili tramite il codice QR a lato o al seguente link:

[https://www.perimap.admin.ch/goto\\_bbl01\\_cat\\_39887.html](https://www.perimap.admin.ch/goto_bbl01_cat_39887.html)

